

# *Linea Orto*





Ø 10,5



| SIGLA     | NOME SCIENTIFICO                                  | NOME COMUNE                                              | CLASSE PATOGENO     |
|-----------|---------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|---------------------|
| CMV       | Cucumber mosaic virus                             | virus del mosaico del cetriolo                           | Virus               |
| Ff        | Fulvia fulva (ex Cladosporium fulvum)             | Cladosporiosi                                            | Fungo               |
| Fol       | Fusarium oxysporum f.sp. lycopersici              | Tracheofusariosi del pomodoro                            | Fungo               |
| For       | Fusarium oxysporum f.sp. radicis-lycopersici      | Fusariosi del pomodoro                                   | Fungo               |
| N         | Nematodes                                         | Nematodi                                                 | Nematodi            |
| Pc        | Phytophthora capsici                              | Cancrena pedale                                          | Fungo               |
| Pi        | Phytophthora infestans                            | Peronospora                                              | Fungo               |
| Pl        | Pyrenochaeta lycopersici                          | Radice suberosa                                          | Fungo               |
| PMMoV     | Pepper Mild Mottle Virus                          |                                                          |                     |
| PRSV      | Papaya ringspot virus (ex WMV-I)                  | Virus della maculatura anulare della papaya              | Virus               |
| Pst       | Pseudomonas syringae pv. tomato                   | Picchettatura batterica                                  | Batterio            |
| PVY       | Potato Y virus                                    | Virus Y della patata                                     | Virus               |
| Px        | Sphaerotheca fuliginea (now Podosphaeria xanthii) | Oidio                                                    | Fungo               |
| S         | Stemphylium sp.                                   | Nerume delle cucurbitacee                                | Fungo               |
| Tm:0 /TMV | Tobamovirus (ToMV, TMV, PMMoV)                    | Tobamovirus                                              | Virus               |
| ToMV      | Tomato mosaic virus                               | Virus del mosaico del pomodoro                           | Virus               |
| TSWV      | Tomato spotted wilt virus                         | Virus dell'avvizzimento maculato del pomodoro            | Virus               |
| TYLCV     | Tomato yellow leaf curl virus                     | Virus dell'accartocciamento fogliare giallo del pomodoro | Virus               |
| V         | Verticillium                                      | Verticilliosi                                            | Tracheoverticillosi |
| WMV       | Watermelon mosaic virus (ex WMV-II)               | Virus del mosaico dell'anguria                           | Virus               |
| Xcv       | Xanthomonas campestris pv. vesicatoria            | Maculatura batterica                                     | Batterio            |

Queste e le successive tabelle sono indicative, le tempistiche possono variare in funzione delle condizioni e dei sistemi di coltivazione  
 This schedule is a general guideline and might therefore vary in accordance with the growing systems and conditions

## Ortaggi

Potagères - Verduras



## Aromatiche

Aromatique - Aromatico



## Piante innestate

Plants greffés - Plantas injertadas



## Ortaggi da balcone

Legumes balcon - Hortalizas de balcón





"Hortisuper" non è solo il brand con cui Gruppo Padana propone gli ortaggi alla propria clientela, ma un'idea con cui si vuole "far toccare" con mano al consumatore finale tutta l'efficienza e la qualità che Gruppo Padana sa offrire.

Le piante sono consegnate in un packaging accattivante composto da vasi termoformati in vari colori a seconda del "gruppo di prodotto", posti in vassoi trasparenti per meglio evidenziare la qualità delle piante ed ovviamente, solo le migliori varietà da orto del panorama europeo. Un connubio che lascia quasi senza parole il nostro cliente, ma anche il consumatore finale che si reca al suo punto vendita per fare gli acquisti, attirato dalle piante sempre fresche e ben "costruite", esaltate nell'aspetto da etichette con immagini vivaci ben realizzate e chiare nella rappresentazione del prodotto contenuto nel vaso. Solo le varietà che rispondono a caratteristiche di produttività, resistenza alle malattie, sapore e gusto deciso con precise caratteristiche organolettiche possono entrare a far parte del brand "Hortisuper". I nostri Tecnici non si stancano di verificare, aggiornare la gamma, e testare in numerosissimi campi prova (interni ed esterni all'Azienda Gruppo Padana) tutto il materiale genetico che ci viene proposto e di cui veniamo a conoscenza.

La curiosità e la conoscenza ci porta ad adottare soluzioni sempre più moderne per la produzione, a partire dalle nostre giovani piante, senza dimenticare che le nostre radici sono legate ad un territorio vocato all'orticoltura. Per questo siamo convinti che le caratteristiche del materiale "Hortisuper" possano portare alla piena soddisfazione dell'hobbista sia che coltivi il proprio orto di casa oppure colui che lo coltivi sul balcone o terrazzo di casa.

"Hortisuper" ha attualmente quattro pilastri su cui si basa il ns.futuro lavoro nel campo "ortaggi", evidenziati da quattro colori molto importanti:

- **il verde**, significato della natura brulicante di crescita e piena di profumi; nell'assortimento varietale ci sono varietà affermate, ibride, professionali affiancate a ottime varietà locali con una scelta ampia e selezionata,
- **il viola**, colore della fantasia e della guarigione; qui le erbe aromatiche la fanno da padrone e la selezione è semplice e completa, per tutte le esigenze,
- **il blu**, ricorda la chiarezza del cielo, la tranquillità; e dove meglio della propria casa, sul proprio terrazzo ci si può rilassare e ricreare un ambiente legato alle tradizioni e condividere con gli amici il frutto del lavoro fatto per far crescere una pianta che poi darà dei frutti buoni e gustosi, proprio come li abbiamo selezionati e proposti per voi nel nostro nuovo catalogo
- **il rosso**, il colore del fuoco, portatore di calore e della luce. I nostri innesti con le loro caratteristiche uniche (ibridi unici, portainnesti professionali) uniscono forza e sapore.

*"Hortisuper" is not just the brand under which Gruppo Padana sells vegetables to its customers, but a way for us to pass on "by hand" to the end customer all the efficiency and quality that Gruppo Padana can offer. The plants arrive in attractive packaging consisting of thermoformed pots in various colours according to "product group", in transparent trays to better display the quality of the plants and, of course, only the best varieties of vegetable available in Europe. An amazing combination that dazzles both our customer as well as the end client who goes to the local retail point to make purchases, attracted by the plants that are always fresh and well raised, their appearance enhanced by labels with nice bright images that clearly illustrate the product in the pot. Only varieties that have characteristics of good yields, disease resistance, firm flavour and taste, and good eating qualities can become part of the brand "Hortisuper". Our technicians never stop checking, updating the range, and trialling in numerous trial plots (inside and outside of the Gruppo Padana Company) all the genetic material that we receive or are aware of. We are therefore convinced that the characteristics of "Hortisuper" can lead to full satisfaction for both amateur growers with their own vegetable garden or those growing vegetables on a balcony or terrace at home. With "Hortisuper", our future work in the "vegetable" sector is currently based on four pillars, indicated by four very important colours:*

- **GREEN**, the meaning of nature bursting with fertility and growth and full of fragrances; the extended range comprises professional, established varieties, hybrids, alongside excellent local varieties, with a wide, select choice
- **PURPLE**, the colour of imagination and healing; here we have the aromatic herbs and the assortment is simple and complete, for all requirements.
- **BLUE**, is reminiscent of the clarity of the sky, of tranquillity; and where better than in your own home, on your own terrace, can you relax and recreate a feeling of tradition, and share with friends the result of your work growing a plant that will produce great tasty fruits, just as we have selected and offered for you from our new catalogue
- **RED**, the colour of fire, bringer of heat and light. Our grafted plants with their unique characteristics (unique hybrids, professional rootstocks) combine strength and flavour.



# Pomodoro Tondo Liscio

Tomate ronde - Redondo liso tomate

## NOSTRA SELEZIONE DI VARIETÀ TOLLERANTI

In caso di comparsa dei sintomi, le piante continuano a crescere

**TOLÈRE LE MILDUI**

*En cas d'apparition des symtomes, les plantes continueront a pousser*

**TOLERANTE A PERONOSPORA**

*En caso de aparición de los sintomas, las plantas continuaràn creciendo*



|       |       |
|-------|-------|
|       |       |
| 450   | 4-16  |
| 180   | 7-16  |
|       |       |
| 010,5 | 11-22 |



**NO  
TSWV**

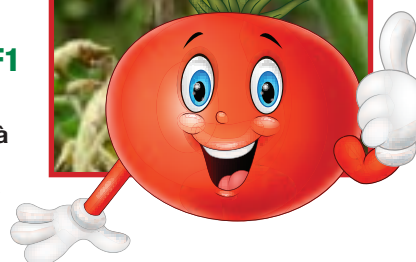


**02 19 60 Maestia F1**

**Produttiva  
Eccellenti qualità  
gustative**

*Productive. Fruits  
charnus avec  
excellent saveur  
gustative*

*Productiva. Fruto carnoso de excelentes  
cualidades gustativas.*



**02 19 25 Bali F1**

**Frutti molto profumati,  
dal gusto perfetto**

*Très parfumé, goût «parfait»*

*Muy perfumado,  
de sabor «perfecto»*



**02 19 26 Fandango F1**

**Precoce**

**Ottima qualità gustativa**

*Variété précoce*

*Qualité gustative exceptionnelle*

*Variedad temprana*

*Fruto de excelente calidad  
gustativa*



**02 19 20 Pyros**

**Frutti molto saporiti**

*Fruits tres savoureux*

*Fruto muy sabroso*



**02 19 57 Ferline F1**

**Buone qualità gustative, resistente alla spaccatura**

*Bonne qualité gustatif, résistent aux éclatements*

*Buenas cualidades gustativas, resistente al rajado*

| CODE   | VARIETY            |   | gr.     |   | RESISTENCE / TOLERANCE         |
|--------|--------------------|---|---------|---|--------------------------------|
| 021925 | BALI F1            | 4 | 120-140 | 3 | V, ToMV; IR: Pi                |
| 021926 | FANDANGO F1        | 3 | 180-220 | 2 | V, ToMV, Pi                    |
| 021957 | FERLINE            | 3 | 130-150 | 3 | F, V, Pi                       |
| 021960 | MAESTRIA           | 4 | 200-250 | 3 | V, Fol 2, ToMV, TSWV; IR:N, Pi |
| 021920 | PYROS F1 CL.194822 | 3 | 180-220 | 3 | V, Pi                          |



# Pomodoro Tondo Liscio

Tomate ronde - Redondo liso tomate

|       |       |
|-------|-------|
|       |       |
| 450   | 4-16  |
| 180   | 7-16  |
|       |       |
| Ø10,5 | 11-22 |



## 02 19 01 Montecarlo F1

**Polpa soda e con pochi semi**  
*Chair ferme avec peu de pépins*  
 Pulpa carnosa y pocas semillas



## 02 19 02 Robin F1

**Consistenza e sapore ottimi**  
*Excellentes consistance et saveur*  
 Consistencia y sabor excelentes

**PEZZATURA MOLTO UNIFORME**



## 02 19 07 Carmello F1

**Grossa pezzatura, molto uniforme**  
*Variété à gros fruit, aplati, bien uniforme*  
 Fruto de tamaño grande, aplastado, muy uniforme

**LUNGO PERIODO DI RACCOLTA**



## 02 19 59 Caramba F1



**Allega con temperature basse ed elevate**  
*Capacité de nouer avec température basses et élevées*  
 Capacidad de cuajar con temperaturas bajas y elevadas.

| CODE   | VARIETY       |   | gr.     |   | RESISTENCE / TOLERANCE  |
|--------|---------------|---|---------|---|-------------------------|
| 021959 | CARAMBA F1    | 4 | 250-300 | 3 | Fol, V, Ff, ToMV; IR: N |
| 021907 | CARMELLO F1   | 4 | 200-300 | 3 | ToMV, Fol, V, N         |
| 021901 | MONTECARLO F1 | 5 | 230-300 | 3 | V, F, N                 |
| 021902 | ROBIN         | 5 | 200-220 | 3 | V, F, Ff, S             |

# Pomodoro Tondo Liscio

Tomate ronde - Redondo liso tomate



NO  
TSWV

**02 19 28 Amerigo F1**

**MOLTO SAPORITO**

**Ottimo sapore**

*Bonne saveur gustative*

*De excelente sabor*

**MOLTO RUSTICO**



**02 19 17 Montfavet H63-5 F1**

**Precoce.**

**Si adatta a tutte le condizioni di coltura**

*Précoce.*

*S'adapte à toutes les conditions de culture*

*Temprano.*

*Se adapta a todas las condiciones de cultivo*

MOLTO PRECOCI



**FRUTTO GROSSO**

**02 19 58 Naysika**

**Varietà a frutto grosso**

*Variété à fruits gros*

*Variedad de fruto grande*

128

| CODE   | VARIETY         |  |  gr. |  | RESISTENCE / TOLERANCE         |
|--------|-----------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|
| 021928 | AMERIGO F1      | 3                                                                                   | 230-250                                                                                 | 2                                                                                   | V, Fol 1-2, ToMV; IR: TSWV, N. |
| 021929 | PRIOS F1        | 3                                                                                   | 220-250                                                                                 | 2                                                                                   | TMV, F, N                      |
| 021917 | MONTFAVET H63-5 | 2                                                                                   | 120                                                                                     | 2                                                                                   |                                |
| 021958 | NAYSIKA         | 5                                                                                   | 250-400                                                                                 | 3                                                                                   | Fol, V, Ff, ToMV               |



# Pomodoro Cuore di bue

Tomate Coeur de Boeuf - Corazón de Buey tomato

## 02 19 16 Canestrino

Tipico costoluto  
piriforme grosso  
Fruits piriformes gros  
En pera, grande

|       |       |
|-------|-------|
|       |       |
| 450   | 4-16  |
| 180   | 7-16  |
|       |       |
| Ø10,5 | 11-22 |

**MOLTO GROSSI**

**300 gr**



## 02 19 08 Tipo Albenga

Pianta vigorosa  
Plante vigoureuse  
Planta vigorosa



**SAPORE ECCEZIONALE**

## 02 19 13 Classico

Pochi semi, sapore ottimo  
De grandes dimensions  
(300 g/unité), avec peu de pépins,  
saveur excellent  
De tamaño grande, que pesa de  
media 300 g, con pocas semillas,  
de sabor excelente

## 02 19 24 Corazon F1

Qualité gustative  
exceptionnelle  
De sabor excepcional



128



**OMOGENEITÀ FRUTTI**

**IL PIU RESISTENTE**

## 02 19 50 Arawak F1



128

Pianta rustica. Allegagione ottima  
e uniforme. Gusto ottimo  
Plante rustique  
Excellente nouaison uniforme  
Saveur excellente  
Planta rústica. Cuajado óptimo  
e uniforme. De sabor excelente

## 02 19 64 Punente F1

Molto produttiva  
Sapore tradizionale  
Grande productivité.  
Saveur traditionnelle  
Vaste gamme de résistances  
Muy productivo. Sabor tradicional  
Numerosas resistencias



| CODE   | VARIETY                     |   | gr.     |   | RESISTENCE / TOLERANCE               |
|--------|-----------------------------|---|---------|---|--------------------------------------|
| 021916 | CANESTRINO                  | 4 | 250-300 | 3 |                                      |
| 021908 | CUOR DI BUE TIPO ALBENGA F1 | 4 | 160-220 | 3 |                                      |
| 021913 | CLASSICO CUOR DI BUE        | 4 | 300 ca. | 4 |                                      |
| 021924 | CORAZON F1                  | 3 | 200-220 | 3 | V                                    |
| 021950 | ARAWAK CUOR DI BUE F1       | 3 | 200 ca. | 3 | V, ToMV:0-2                          |
| 021964 | PUNENTE F1                  | 4 | 170-300 | 3 | V, Fol 0, For ToMV, TSWV, ToTV; IR:N |

# Pomodoro Costoluto

Tomate cotelée - Acostillado tomate



IL PIÙ PRECOCE

## 02 19 09 Degheio

Buona conservazione

Si consiglia la raccolta all'invaiaitura

*De bonne conservation qui doit être consommé rouge*

*De buena conservación, a consumir muy maduro*



|       |       |
|-------|-------|
|       |       |
| 450   | 4-16  |
| 180   | 7-16  |
|       |       |
| 010,5 | 11-22 |



## 02 19 19 Marmande VR

Sapore ottimo

*Bonne qualité gustative*

*Sabor excelente*

# ENORMI



400 gr

MOLTO RUSTICO

## 02 19 22 Buffalo Steak

Miglioramento del tipo «Beef»

Pianta rustica e più produttiva

*Amélioration du type «Beef»*

*Plante rustique et productive*

*Variedad mejorada del tipo «Beef»*

*Planta rústica y más productiva*



OLTRE 500 gr

## 02 19 21

**Supersteak F1**

Pianta robusta

*Plante robuste*

*Planta robusta*

IL PIÙ GROSSO

| CODE   | VARIETY       |   | gr.     |   | RESISTENCE / TOLERANCE |
|--------|---------------|---|---------|---|------------------------|
| 021921 | SUPERSTEAK F1 | 4 | 400-500 | 4 | V, F, N                |
| 021922 | BUFFALO STEAK | 4 | 400 ca. | 4 | ToMV, V, Fol:0, N      |
| 021909 | DEGHEIO F1    | 4 | 200-240 | 2 | Fol 1, V, ToMV, N      |
| 021919 | MARMANDE VR   | 2 | 150-170 | 3 |                        |



# Pomodoro ALLUNGATO da conserva

Tomate allongée pour les conserves - Alargado tomate para conserva

**CONSUMO FRESCO**

**02 19 03 Cirano F1**

|       |       |
|-------|-------|
| 450   | 4-16  |
| 180   | 7-16  |
| 010,5 | 11-22 |

**Frutti polposi, dolci, molto pieni**

*Fruits pulpeux, doux, bien remplis*

Fruto con mucha pulpa,  
dulce, macizo

**New**

**RESISTENTE TACCA NERA**

**02 19 34 Volpino F1**

**Precoce e molto resistente**

*Précoce et très tolérant*

Precoz y muy resistente

**New**

**CONSUMO FRESCO**

**02 19 65 Kero F1**

**Tipo Rio Grande per produzione  
di passate o fresco**

*Pour consommation en frais  
ou élaboration de coulis maison*

Para comer en fresco  
o para preparar puré casero

**02 19 53 Red Magic San Marzano F1**

**Ricco di lycopene,  
tollerante alle alte temperature e stress idrici**

*Riche en Lycopene,*

*supportant les hautes températures et le stress hydrique*

Rica en licopeno,

tolerantes a las altas temperaturas y la escasez de agua

**PRODUZIONE CONTINUA**

**02 19 06 Adamo F1**

**Tipo S. Marzano indeterminato**

**Consistenza elevata. Precoce**

*Type San Marzano allongé*

*Consistance élevée. Précoce.*

Tipo San Marzano indeterminado

Consistencia elevada.

Fructificación temprana

**02 19 33 Scatolone San Marzano F1**

**Tipo San Marzano. Da Insalata**

*Tomate pour salade type San Marzano*

Tipo San Marzano para ensalada

**02 19 05 Allflesh 900**

**Determinato, non necessita  
di sostegni e scacchiature**

*Déterminé. Ne nécessite ni  
tuteur ni ébourgeonnage*

Determinado. No requiere  
soportes y deshojado

| CODE   | VARIETY                  |   | gr.     |   | RESISTENCE / TOLERANCE |
|--------|--------------------------|---|---------|---|------------------------|
| 021905 | ALLFLESH 900             | 2 | 100-110 | 3 | Fol:0,1, V, N          |
| 021965 | KERO F1                  | 3 | 120 ca. | 3 | V, F, Pst              |
| 021906 | ADAMO F1                 | 3 | 160     | 2 | Fol 1-2, V, ToMV, N    |
| 021903 | CIRANO F1                | 4 | 150-180 | 4 | V, F, TMV              |
| 021953 | RED MAGIC SAN MARZANO F1 | 4 | 80-120  | 3 |                        |
| 021933 | SCATOLONE SAN MARZANO F1 | 4 | 130-150 | 3 |                        |
| 021934 | VOLPINO F1               | 4 | 120     | 2 | N                      |

# Pomodoro tipo a GRAPPOLO

Tomate en grappe - En racimo tomate



## 02 19 11 Elisir F1

**Carattere LSL (lunga durata)**  
**Numerosi palchi fiorali**  
*Avec caractère LSL*  
*(longue durée)*  
*Nombreux bouquets floraux*  
 Con carácter LSL (larga vida)  
 Numerosos racimos de flores

**MOLTO RESISTENTE**



## 02 19 61 Premio F1

**Molto precoce**  
*Très précoce*  
 Muy temprano



|       |       |
|-------|-------|
|       |       |
| 450   | 4-16  |
| 180   | 7-16  |
|       |       |
| 010,5 | 11-22 |

## 02 19 18 Saint-Pierre

**Varietà locale non ibrida, frutti tondi**  
*Variété non-hybride à fruit ronde*  
 Variedad no híbrida, fruto redondo



**PRECOCE**



## 02 19 23 Andine Cornu

**Polpa consistente, buona qualità gustativa**  
*Pulpe dense, bonne qualité gustative*  
 Pulpa consistente, buena calidad gustativa

## 02 19 30 Hildares F1

**Molto precoce**  
*Variété précoce*  
 Muy temprano

**PRECOCISSIMO**



**New**



## 02 19 32 Zieglers F1

**Frutto molto grosso, tondo liscio**  
*Fruits très gros, ronds lisses*  
 Fruto muy grande, redondo liso

## 02 19 15 Kremser Perle

**Precoce, cespuglioso, rustico. Frutti dolci**  
*Précoce, rustique, broussailleux, Fruits doux*  
 Temprano, frondoso, rústico. Fruto dulce



| CODE   | VARIETY               |   |         |   | RESISTENCE / TOLERANCE |
|--------|-----------------------|---|---------|---|------------------------|
| 021911 | ELISIR F1             | 3 | 120-140 | 3 | V, F, Ff               |
| 021930 | HILDARES F1           | 2 | 80-100  | 1 | Ff                     |
| 021961 | PREMIO F1             | 3 | 140-180 | 1 | Fol, V, Ff, S, ToMV    |
| 021915 | POMODORO KREMSE PERLE | 2 | 60-80   | 2 |                        |
| 021918 | POMODORO SAINT-PIERRE | 3 | 100-120 | 3 |                        |
| 021923 | POMODORO ANDINE CORNU |   | 80-120  | 2 |                        |
| 021932 | POMODORO ZIEGLERS F1  |   | 200     | 2 |                        |



# Pomodoro Datterino

## Tomate prune - Datterino tomate

|       |       |
|-------|-------|
|       |       |
| 450   | 4-16  |
| 180   | 7-16  |
|       |       |
| 010,5 | 11-22 |



**GUSTO ECCEZIONALE**

**New**



**MOLTO DOLCE**

### 02 19 66 Tutti Frutti F1



**Frutti dolci e profumati**  
Fruits doux et parfumés  
Frutos dulces y perfumados



**NO TACCA NERA**

### 02 19 62 Trilly F1



**Sapore ottimo.**  
Qualité gustative exceptionnelle.  
Excelente sabor.

### 02 19 10 Valido F1

**Elevato contenuto zuccherino**  
**Facilmente conservabile**  
Très sucré. Conservation facile  
Elevado contenido en azúcar  
Fácilmente conservable



**MOLTO DOLCE**

### 02 19 54 Golden Pearl F1



**Resistenti alla spaccatura**  
Fruits très doux, résistants aux éclatements  
Frutos muy dulces, resistentes al rajado



### 02 19 55 Apresa F1

**Frutti con buon equilibrio fra zuccheri e acidi**  
Fruits bien équilibré entre sucre et acide  
Frutos buen equilibrio entre azúcares y ácidos

| CODE   | VARIETY         |   |        | gr. |  | RESISTENCE / TOLERANCE |
|--------|-----------------|---|--------|-----|--|------------------------|
| 021952 | FIOLINE F1      | 3 | 10-15  | 2   |  | Fol                    |
| 021910 | VALIDO          | 4 | 18-25  | 2   |  | V; Fol 1,2; ToMV, N    |
| 021962 | TRILLY F1       | 4 | 20 ca. | 3   |  | V, Fol                 |
| 021954 | GOLDEN PEARL    | 5 | 20 ca. | 3   |  | ToMV 0, Fol            |
| 021955 | APRESA F1       | 4 | 40 ca. | 3   |  | ToMV 0, Fol            |
| 021966 | TUTTI FRUTTI F1 | 5 | 15-20  | 2   |  | ToMV, For, TYLCV       |

# Pomodoro Ciliegino

Tomate cerise - Ciliegino tomato



**RESISTENTE  
ALLA SPACCATURA**

## 02 19 04 Prezioso F1

Ottimo sapore, resistente alle spaccature,  
pianta con buona vigoria e internodi corti  
*Qualité gustative exceptionnelle, résistants aux éclatement,  
plante de bon vigueur*  
Excelente sabor, resistentes al rajado



**UNA CASCATA  
DI FRUTTI CROCCANTI  
MOLTO DOLCE**

**New**

## 02 19 31 Bellini F1

Tipo "cocktail"  
ottima consistenza  
*Type "cocktail"*  
*excellente consistance*  
Tipo "cocktail"  
excelente consistencia

## 02 19 67 Minoprio F1

Frutti molto dolci, colore rosso intenso  
*Fruits très doux et de couleur rouge intense*  
*Frutos muy dulces y de color rojo intenso*

## 02 19 27 Supersweet 100 F1

Lunghi grappoli di frutti  
*Produit longue grappes de fruits*  
*Produce largos racimos de frutos*



| CODE   | VARIETY            |  |  gr. |  | RESISTENCE / TOLERANCE     |
|--------|--------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|
| 021931 | PACHINO BELLINI F1 | 4                                                                                   | 30-40                                                                                   | 2                                                                                   | Fol 0, V,                  |
| 021904 | PREZIOSO F1        | 4                                                                                   | 15-20                                                                                   | 2                                                                                   | V;Fol 1,2; ToMV, N         |
| 021927 | SUPERSWEET 100 F1  | 5                                                                                   | 20 ca.                                                                                  | 2                                                                                   |                            |
| 021967 | MINOPRIO F1        |                                                                                     | 15-20                                                                                   | 2                                                                                   | ToMV, V, For, Ff, TYLCV, N |



# Pomodoro SPECIALE

## Tomate spéciale - Especial tomate

|       |       |
|-------|-------|
| 450   | 4-16  |
| 180   | 7-16  |
| 010,5 | 11-22 |


**RICCO LICOPENE**

### 02 19 14 Koko F1

**Ricco in licopene. Tenuta in post-raccolta**  
*Riche en lycopene. résistants après récolte*  
 Rico en licopeno. Resistencia en postcosecha


**IL PIÙ PRODUTTIVO**


### 02 19 51 Cencara F1

**Sapore ottimo. Pianta rustica**  
*Saveur excellente. Plante rustique*  
 Sabor exquisito. Planta rústica


**IDEALE PER SALSA**

### 02 19 63 Piccadilly F1

**Pomodoro vesuviano. Tenuta in post-raccolta, elevata tolleranza alle spaccature.**  
*Tomate vésuvienne. Résistance après récolte. Elevé tolérance aux éclatement.*  
*Idéal pour sauce*  
 Tomate vesuviano. Resistencia en postcosecha, con elevada tolerancia al rajado.  
 Es ideal para salsas

# OVALI

**RICCO DI ANTOCIANI**


### 02 19 12 Black Krim

**Tipo Nero di Crimea.**  
**Frutti di colore rosso porpora scuro**  
*Type noir russe. Les fruits sont de couleur rouge pourpre foncé*  
 Tipo Negro de Crimea.  
 El fruto es de color rojo púrpura oscuro

**GRAPPOLI DI FRAGOLE**

### 02 19 56 Gardenberry F1

**Forma di fragola**  
**Sapore dolce, polpa spessa**  
*Tomate en forme de fraise.*  
*Goût sucré peu acide.*  
*Fruit à pulpe épais.*  
*Tomate en forma de fresa.*  
 Sabor dulce poco ácido.  
 Fruto con pulpa densa



| CODE   | VARIETY                   |   | gr.     |   | RESISTENCE / TOLERANCE    |
|--------|---------------------------|---|---------|---|---------------------------|
| 021912 | POMODORO F1 BLACK KRIM    | 2 | 150-180 | 3 |                           |
| 021914 | POMODORO F1 KOKO          | 5 | 100-120 | 3 | V, F, TMV                 |
| 021951 | POMODORO F1 CENCARA OVALE | 5 | 100-130 | 3 | ToMV, V, Fol 0-1, Ff, N   |
| 021963 | POMODORO PICCADILLY F1    | 3 | 50-60   | 3 | Fol 1, For, S, V, ToMV, N |
| 021956 | POMODORO GARDENBERRY      | 5 | 18-22   | 2 | Fol 0, V,                 |

# Peperone Quadrato Classico

Poivron carré - Cuadrado pimiento



|       |       |
|-------|-------|
| 450   | 4-16  |
| 180   | 7-16  |
| 010,5 | 11-22 |



## 02 18 20 Jolly Giallo F1

**Polpa spessa e carnosa**

*Chair épaisse et charnue*

Pulpa densa y carnosa

**POLPA CARNOSA**



## 02 18 21 Jolly Rosso F1

**Polpa spessa e carnosa**

*Chair épaisse et charnue*

Pulpa densa y carnosa

**PRECOCE**

## 02 18 53 Monte F1



128

**Pianta robusta e precoce in maturazione**

*Plante robuste et précoce en mûrissement*

Planta robusta y de maduración temprana



## 02 18 14 Salana F1

**Tipo ungherese, precoce  
Produzione continua,  
fino alle prime gelate**

*Type hongrois, précoce*

*Production continue,*

*jusqu'à les premiers gelées*

Tipo húngaro, variedad temprana  
que continúa hasta  
las primeras heladas

**PRODUCE FINO AL GELO**



| CODE   | VARIETY      |  |  gr. |  | RESISTENCE / TOLERANCE |
|--------|--------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|
| 021814 | SALANA F1    | 2                                                                                   | 180-200                                                                                 | 1                                                                                   | ToMV 2                 |
| 021820 | JOLLY GIALLO | 4                                                                                   | 180-200                                                                                 | 3                                                                                   | TMV                    |
| 021821 | JOLLY ROSSO  | 4                                                                                   | 180-200                                                                                 | 3                                                                                   | TMV                    |
| 021853 | MONTE F1     | 2                                                                                   |                                                                                         | 2                                                                                   | ToMV 0-1-2             |



# Peperone Quadrato Classico

Poivron carré - Cuadrado pimiento

|       |       |
|-------|-------|
| 450   | 4-16  |
| 180   | 7-16  |
| 010,5 | 11-22 |

## 02 18 01 Ideal Giallo F1

**Polpa spessa dolce**

**Pianta vigorosa**

*Chair épaisse et à saveur douce*

*Plante couvrante et vigoureuse*

**Pulpa densa dulce**

**Planta vigorosa cubrient**



**I PIU DOLCI E CARNOSI**



## 02 18 02 Linares Rosso F1

**Polpa spessa e sapore dolce**

*Chair épaisse et à saveur douce*

**Pulpa densa dulce**



## ADATTI PER TERRENI PESANTI

### 02 18 50 Favolor F1

**Giallo quadrato allungato  
tollerante cancrena pedale**

*Carré jaune tolerant phytophthora*

*Amarillo cuadrado alargado*

*liso gangrena pedal*



### 02 18 51 Solario Rosso F1

**Rosso quadrato allungato tollerante cancrena pedale**

*Carré rouge tolerant phytophthora*

*Rojo cuadrado alargado tolerante a gangrena pedal*



### 02 18 54 Tolomeo F1

**Rustico. Polpa spessa  
Ottima allegagione  
ad alte temperature**

*Robuste, adapté à la culture  
en plein champ. Pulpe épaisse.*

*Excellente nouaison à  
températures élevées*

*Robusto, apta para el cultivo  
al aire libre.*

*Pulpa gruesa*

*Cuajado excelente  
a altas temperaturas*

**FINO 500 gr**

128

### 02 18 42 Iulor F1

**Frutti di molto grandi, ciclo precoce Pianta rustica**

*Fruit très gros dimensions Cycle précoce, plante rustique*

*Fruto de considerable tamaño y ciclo temprano. Planta rústica.*



**NO  
TSWV**



| CODE   | VARIETY           |  |  gr. |  | RESISTENCE / TOLERANCE       |
|--------|-------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|
| 021850 | FAVOLOR F1 GIALLO | 2                                                                                   | 280-320                                                                                 | 2                                                                                    | TMV, PMMoV 1-2, CMV, Pc      |
| 021801 | IDEAL F1 GIALLO   | 3                                                                                   | 250-350                                                                                 | 3                                                                                    | Tm:0. IR:PVY                 |
| 021802 | LINARES ROSSO     | 2                                                                                   | 300-380                                                                                 | 3                                                                                    | Tm:0. IR:PVY                 |
| 021851 | SOLARIO ROSSO     | 2                                                                                   | 250-300                                                                                 | 3                                                                                    | TMV, PVY, PMMoV 1-2, Pc, CMV |
| 021842 | IULOR F1          | 4                                                                                   | 300-500                                                                                 | 3                                                                                    | Tm:0                         |
| 021854 | TOLOMEO F1        | 4                                                                                   | 300-340                                                                                 | 3                                                                                    | PVY, TMV, CMV, TSWV          |

# Peperone Corno di Toro

Poivron corne de taureau - Cuerno de toro pimiento



## 02 18 10 Ringo Giallo F1

**Frutto lungo 16 cm. Polpa spessa**  
*Fruit d'une longueur de 16 cm.*  
*Chair épaisse*  
 Fruto largo 16 cm.  
 Pulpa densa



|       |       |
|-------|-------|
|       |       |
| 450   | 4-16  |
| 180   | 7-16  |
| 010,5 | 11-22 |

**LEADER IN PRODUTTIVITÀ**



## 02 18 11 Diablo Rosso F1

**Varietà leader, elevata allegagione**  
**Frutto pesante con polpa spessa**  
*Variété leader. Forte nouaison*  
*Fruit lourd à chair épaisse.*  
 Variedad líder, elevado cuajado.  
 Fruto largo, pesado, con pulpa densa.

## 02 18 40 Dolcetto

**Frutto adatto per la frittura**  
**Pianta vigorosa e produttiva**  
*Convient pour la friture*  
*Plante vigoureuse et productive*  
 Adecuado para freír  
 Planta vigorosa y productiva

**FRUTTI GROSSI**

## 02 18 30 Cuneo Giallo F1

## 02 18 31 Cuneo Rosso F1

**Frutto grossa pezzatura**  
**Precoce e molto produttivo**  
*Fruit de gros calibre*  
*La variété est précoce et très productive*  
 Fruto de tamaño grande  
 La variedad es temprana y muy productiva



**DOLCE, PER FRITTURA**



| CODE   | VARIETY         |   | gr.     |   | RESISTENCE / TOLERANCE |
|--------|-----------------|---|---------|---|------------------------|
| 021810 | RINGO F1 GIALLO | 3 | 100-120 | 3 | TMV                    |
| 021811 | DIABLO F1 ROSSO | 3 | 120-140 | 3 |                        |
| 021830 | CUNEO F1 GIALLO | 3 | 140-170 | 4 | TMV                    |
| 021831 | CUNEO F1 ROSSO  | 3 | 140-170 | 4 | TMV                    |
| 021840 | DOLCETTO        | 4 | 60-80   | 4 |                        |
| 021852 | LIPARI F1       | 4 | 250     | 3 | TMV                    |



# Peperoni Locali

Poivron - Pimiento

|       |       |
|-------|-------|
|       |       |
| 450   | 4-16  |
| 180   | 7-16  |
|       |       |
| 010,5 | 11-22 |



## 02 18 05 Lombardo

Sapore dolce. Molto produttivo  
Savour douce. Forte productivité  
Sabor dulce. Muy productivo

## 02 18 08 Rodeo F1

Da riempire per sott'olio  
Pour la conservation dans l'huile  
Para encurtido en aceite



## 02 18 13 Milder Spiral

Frutti dolci  
Raccolta da luglio  
Fruits doux  
Récolte à partir de juillet  
Fruto dulce  
Recolección a partir de julio



## 02 18 12 Neusiedler Ideal

Pianta rustica, per coltivazioni  
a bassa temperatura  
Plant rustique, pour cultures  
à basse température  
Planta rústica, para cultivos  
con temperatura baja



## 02 18 16 Topepo Rosso F1

Pianta vigorosa e compatta, grande produttività  
Plante vigoureuse et compacte, très productive  
Planta vigorosa y compacta, gran productividad



| CODE   | VARIETY          |   | gr.    |   | RESISTENCE / TOLERANCE |
|--------|------------------|---|--------|---|------------------------|
| 021805 | LOMBARDO F1      | 2 | 30     | 2 |                        |
| 021808 | RODEO F1 ROSSO   | 4 | 50-60  | 3 | TMV                    |
| 021812 | NEUSIEDLER IDEAL | 2 |        | 2 | ToMV                   |
| 021813 | MILDER SPIRAL    |   |        |   |                        |
| 021816 | TOPEPO F1 ROSSO  | 3 | 80-100 | 3 |                        |

# Peperoncini Molto Piccanti

## Piment très piquante - Pimiento muy picante

gruppo PADANA 193



### 02 18 88 Carolina Reaper

Il più piccante al mondo  
Sapori e profumi fruttati,  
cioccolato, ciliegia, cannella  
*Le plus fort au monde*  
*Parfum extrêmement fruité et arômes*  
*de chocolat, cerise et cannelle*  
La más picante del mundo  
Aroma y sabor muy frutales,  
a chocolate, cerezas y canela



### 02 18 97 Trinidad Scorpion

Tra i peperoncini più piccanti al mondo  
**Maturazione tardiva**  
*Parmi les piments le plus piquants*  
*au monde. Maturation tardive*  
Entre los pimientos más picantes  
del mundo Maduración tardía



### 02 18 93 Naga Morich

Frutti lunghi 5-7 cm, con polpa sottile  
**Non maneggiarlo a mani nude.**  
**Da consumarsi sia fresco che essiccato**  
*Fruits 5-7 cm, la chaire est mince.*  
*Attention: pas le toucher aux mains nues*  
*Consommation frais ou séché*  
El fruto es de 5-7 cm de largo con pulpa  
fina. Atención: no manejarlo con las manos  
desnudas. A consumir tanto  
en fresco como en seco

|       |       |
|-------|-------|
|       |       |
| 450   | 4-16  |
| 180   | 7-16  |
|       |       |
| 010,5 | 11-22 |



### 02 18 90 Habanero Red

Frutti lunghi 4-5 cm, polpa sottile e piccantissima. Si consuma sia fresco che essiccato,  
ideale per salse piccanti

*Fruits 4-5 cm long et 3-4 cm de diamètre, chaire mince et très piquant.*  
*Pour consommation frais ou séché, idéal pour la préparation de sauce piquantes*  
Fruto 4-5 cm de largo y diám. 3-4 cm, con pulpa fina y muy picante.  
Uso en fresco y seco, ideal para preparar salsas picantes



### 02 18 91 Habanero Orange



### 02 18 92 Habanero Chocolate



### 02 18 89 Habanero White

HABANERO

10





|       |       |
|-------|-------|
|       |       |
| 450   | 4-16  |
| 180   | 7-16  |
|       |       |
| 010,5 | 11-22 |

# Peperoncini Molto Piccanti

## Piment très piquante - Pimiento muy picante



### 02 18 87 Scotch Bonnet

Peperoncino piccante  
dal sapore fruttato

*Piment piquant saveur fruité*

Pimiento picante con sabor frutado



### 02 18 98 Bhut Jolokia

Peperoncino "serpente"  
con frutti grandi

*Le "Piment Serpent"*

El "Pimiento Serpiente"



### 02 18 99 Fatalii Yellow

Varietà caraibica tardiva

Profumo intenso con retrogusto  
di agrumi e frutta esotica.

*Origine caraïbe*

*Il a un parfum intense et un goût  
à agrume et fruits exotique.*

De origen caraibicas

Tiene un perfume intenso

y un sabor agrumado y de fruta exotica



### 02 18 96 Tabasco

Peperoncino noto per la salsa omonima.  
Ha piccoli frutti lunghi circa 4 cm  
Il sapore è intenso

*Piment très connu pour sa sauce.*

*Petits fruits 4 cm long.*

*Saveur frais et piquante*

Pimiento famoso por la salsa homónima.

Su fruto es pequeño, de cerca 4 cm de  
largo. El sabor es intenso



### 02 18 41 Gorria Calabrese

Tipo calabrese piccante

*Piment piquant du type calabrais*

Pimiento picante tipo calabrés



### 02 18 95 Diavolicchio Calabrese

Coltivato in Calabria. Frutto lungo 2-3 cm  
con polpa sottile molto piccante.

Da consumarsi sia fresco che essiccato.

Per aromatizzare olio e preparare salse.

*Ecotype Calabraise, fruits 2-3 cm long,  
chaire mince très piquante. A consommer frais ou  
séché. Pour aromatiser huile et sauces.*

Cultivado en Calabria. Fruto ancho 2-3 cm con  
pulpa fina muy picante. A consumir tanto en fresco  
como en seco. Se utiliza para aromatizar aceites y  
preparar salsas picantes.



# Peperoncini Piccanti

## Piment piquante - Pimiento picante



### 02 18 06 Red Devil F1

**Tipo Cayenna piccante**  
**Dimensioni** di 1,5 x 15-16 cm  
**Produzione prolungata e abbondante**  
*Type Cayenne piquant.*  
*Fruit aux dimensions de 1,5 x 15 à 16 cm*  
*Production prolongée et abondante*  
**Tipo Cayenna piccante.**  
**Fruto** di 1,5 x 15-16 cm  
**Producción** prolongada y abundante



### 02 18 07 Red Cherry F1

**Da composta**  
**Maturazione concentrata**  
*Pour conserve*  
*Mûrissement concentré*  
*Para encurtido*  
**Maduración concentrada**



### 02 18 94 Jalapeno F1

**Pianta** ad alberello, con frutti lunghi 5,5-6,5 cm.  
**La polpa** è spessa e carnosa.  
**Da consumarsi fresco** oppure essiccato dopo affumicatura  
*Plante comme un jeune arbre,*  
*fruits 5,5-6,5 cm long. Chair épaisse.*  
*A consommer frais ou séché*  
*après un processus de fumage*  
 Crece in arbusto y su fruto mide 5,5-6,5 cm de largo.  
 La pulpa es abundante y carnosa. A consumir tanto en fresco como en seco después del ahumado.

|       |       |
|-------|-------|
|       |       |
| 450   | 4-16  |
| 180   | 7-16  |
|       |       |
| 010,5 | 11-22 |



## Consigli per gli amanti del piccante

### Quelques conseils pour les amoureux du piquant Algunos consejos para los amantes del picante

Quando il bruciore è troppo forte in bocca, ecco alcune regole per mitigare il piccante:

1. **NON BERE ACQUA MA LATTE O YOGURT**, che dissolvono la capsicina
2. **MANGIARE PANE RISO BANANA** per rimuovere e pulire la bocca dalla capsicina.

Se manipolate dei peperoncini molto piccanti:

1. **USATE I GUANTI**
2. **PULITE LE MANI PRIMA DI TOCCARVI ALTRE PARTI DEL CORPO**
3. **SE VI BRUCIANO LE MANI USATE L'ALCOL** o aceto, prima che la capsicina penetri nella pelle.

Ricordate che semi e filamenti sono le parti più piccanti del peperoncino.

Lorsque la sensation de brûlure est trop forte en bouche, voici quelques conseils pour atténuer le piquant:

1. **NE BUVEZ PAS D'EAU, MAIS CONSOMMEZ PLUTÔT DU LAIT OU DU YAOURT**, qui permettent de dissoudre la capsïcine
2. **MANGEZ DU PAIN, DU RIZ OU DE LA BANANE** afin d'éliminer et de libérer votre bouche de la capsïcine.

Si vous devez manipuler des piments extrêmement forts:

1. **UTILISEZ DES GANTS**
2. **LAVEZ-VOUS LES MAINS AVANT DE TOUCHER TOUTE AUTRE PARTIE DE VOTRE CORPS**
3. **SI VOS MAINS VOUS BRÛLENT, UTILISEZ DE L'ALCOOL** ou du vinaigre avant que la capsïcine ne pénètre dans votre peau

Rappelez-vous que les graines et les membranes du piment sont les parties les plus piquantes.

Cuando le arda la boca, aquí tiene algunas indicaciones para aliviar la sensación de quemazón:

1. **NO BEBA AGUA, SINO LECHE O YOGUR**, que disuelven la capsicina
2. **COMA PAN, ARROZ O PLÁTANOS** para eliminar y limpiar la boca de la capsicina.

Si maneja guindillas extremadamente picantes:

1. **USE GUANTES**
2. **LÁVESE LAS MANOS ANTES DE TOCAR CUALQUIER OTRA PARTE DEL CUERPO**
3. **SI LE ARDEN LAS MANOS, USE ALCOHOL** o vinagre, antes de que la capsicina penetre a través de la piel

Recuerde que las semillas y los filamentos blancos son las partes más picantes de la guindilla.





# Melanzane

Aubergine - Berenjena

|       |       |
|-------|-------|
| 450   | 4-16  |
| 180   | 7-16  |
| 010,5 | 11-22 |

**PRECOCE**

## 02 16 02 Tonda Bonica F1

Pianta vigorosa,  
precoce, rustica  
*Plante vigoureuse,  
variété précoce, rustique*  
Planta vigorosa,  
ciclo temprano, rústica.

**SAPORE INTENSO**

## 02 16 01 Baluroi F1

Precoce  
*Précoce*  
Ciclo temprano

**LA VERA TONDA  
NERA, POCHI SEMI**

**SAPORE DELICATO**

## 02 16 05 Violetta Firenze F1

Polpa morbida.  
Sapore intenso  
Per "Parmigiana"  
*Chair tendre.  
Saveur intense.  
Pour la préparation  
de la «parmigiana»*  
Pulpa suave. Sabor intenso,  
apta para preparar  
la "parmigiana"

**New**

## 02 16 06 Aretha F1

Tonda ovale, colore nero lucido  
*Ronde ovale, noir brillant*  
Redonda oval, de color negro brillante

**FINO 400 gr**

| CODE   | VARIETY                       |  |  gr. |  | RESISTENCE / TOLERANCE |
|--------|-------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|
| 021604 | ALBA F1                       | 3                                                                                   | 300 ca.                                                                                 | 3                                                                                    |                        |
| 021601 | BALUROI F1                    | 3                                                                                   | 180-200                                                                                 | 2                                                                                    |                        |
| 021602 | BONICA F1                     | 4                                                                                   | 300 ca.                                                                                 | 2                                                                                    |                        |
| 021603 | PALERMITANA F1 TONDA VIOLETTA | 3                                                                                   | 350 ca.                                                                                 | 3                                                                                    |                        |
| 021605 | VIOLETTA DI FIRENZE F1        | 3                                                                                   | 300-400                                                                                 | 3                                                                                    |                        |
| 021606 | ARETHA F1                     | 4                                                                                   | 500                                                                                     | 3                                                                                    |                        |

# Cipolla

Oignon - Cebolla



## 02 09 01 Bianca F1

**Grossa pezzatura**

*Gros calibre*

Tamaño grande



## 02 09 04 Gialla Tonda F1

**Ciclo tardivo. Ottima tenuta in conservazione**

*Variété tardive. Excellente conservation*

Ciclo tardío. Óptima resistencia en conservación



## 02 09 02 Rossa F1

**Precoce**

*Précoce*

Ciclo temprano

## 02 09 03 Lunga di Firenze

**Consumo fresco o cipollotti**

**Raccolta agosto-settembre**

*À consommer frais ou pour oignons verts*

*Récolte d'août à septembre*

Uso en fresco o como cebolleta

Recolección agosto septiembre



## 02 09 05 Rossa di Tropea F1

**Ottime qualità organolettiche**

*L'écotype calabrais très reconnu pour sa saveur*

Ecotipo calabrés apreciado

por sus cualidades organolépticas



|     |      |
|-----|------|
| 450 | 4-16 |
| 180 | 7-16 |



## 02 16 03 Violetta Parlemilitana

**Tonda semi-costoluta**

*Forme ronde semi-côtelée*

Forma redonda semiacostillada



## 02 16 04 Alba Bianca F1

**Pianta vigorosa e rustica**

**Frutti con pochi semi**

*Plante vigoureuse et rustique*

*Fruits avec peu de pépins*

Planta vigorosa y rústica

Frutos con pocas semillas





# Sedano

Célery - Apio

|       |       |
|-------|-------|
|       |       |
| 450   | 4-16  |
| 180   | 7-16  |
|       |       |
| 010,5 | 11-22 |



## 02 25 10 Daybreak

**Resistente alla pre-fioritura. Ciclo precoce**  
*Résistant à la préfloraison. Précoce*  
 Resistente a la pre-floración. Ciclo temprano



## 02 25 01 Costa Elne

**Coste rotonde liscie**  
*Côtes rondes et lisses*  
 Pencas redondas lisas



## 02 25 15 Darklet F1

**Precoce, resistente alla prefioritura**  
*Résistant à la préfloraison. Précoce*  
 Resistente a la pre-floración. Ciclo temprano



## 02 25 02 Rapa Rowena F1

**Radice globosa, bianca. Molto produttivo**  
*Racine globuleuse, blanche. Forte productivité*  
 Raiz sabrosa, blanca. muy productivo

# Ortaggi

Légumes - Hortalizàs



|       |       |
|-------|-------|
|       |       |
| 450   | 4-16  |
| 180   | 7-16  |
|       |       |
| 010,5 | 11-22 |

## 02 21 01 Prezzemolo Gigante Taglio

**Aroma e profumo ottimi. Rustico**  
*Arôme et parfum excellents. Rustique*  
 Aroma y perfume excelentes. Rústico

## 02 21 02 Prezzemolo Comune

## 02 21 10 Prezzemolo Riccio

**Rustico, aromatico**  
*Rustique, aromatique*  
 Rústico, aromático



## 02 29 01 Carciofo Emerald



**Produce già al primo anno. Capolini senza spine**  
*Produit dès la première année. Capitules sans épines*  
 Produce alcachofas a partir del primer año.  
 Cabezuelas sin espinas



## 02 30 01 Cardo Blanc Plain

**Senza spine. Le coste imbiancano da sole**  
*Sans épines. Elles sont blanchies par le soleil (auto blanchissantes)*  
 Sin espinas. Las pencas emblanquecen solas.



## 02 20 01 Porro Atal Bianco

**Per tutte le stagioni. Molto precoce. Grosso calibro**  
*Production en toute saison. Variété très précoce. Gros calibre*  
 Producción en todas las estaciones. Variedad muy temprana. Gran calibre



## 02 05 02 Bieta Costa Lusiana



# Basilico

Basilic aromatique - Albahaca aromaticas

|       |       |
|-------|-------|
|       |       |
| 450   | 4-16  |
| 180   | 7-16  |
|       |       |
| Ø10,5 | 11-22 |



**02 04 20 Greco**

Basilic Grec / Albahaca Griega



**02 04 50 Eleonora**

Basilic / Albahaca

**TOLLERANTE  
PERONOSPORA**



**02 04 40 Rosso**

Basilic Rouge / Albahaca Rojo

**02 04 10 Compatto**

Compact / Compacta



**02 04 01 Italiano Classico**

Basilic Italienne / Albahaca Italiana clasica



**02 04 15 Gecom Compatto**

Compact / Compacta

**TOLLERANTE  
PERONOSPORA**



**02 04 30 Artico**

# Aromi

Herbs aromatique - Plantas aromáticas



05 02 20 Rosmarinus off. da Talea (cutting)



05 02 10 Rosmarinus Prostrato



05 02 01 Rosmarinus

Rosmarin / Romero



05 01 10 Salvia officinalis Maxima



05 01 01  
Salvia  
officinalis

Sauge / Salvia



|       |       |
|-------|-------|
|       |       |
| 300   | 2-12  |
|       |       |
| Ø10,5 | 11-22 |



|       |       |
|-------|-------|
|       |       |
| 300   | 2-12  |
|       |       |
| Ø10,5 | 11-22 |

# Aromi

Herbs aromatique - Plantas aromáticas



**05 07 01 Melissa**

Melisse Citronelle / Melisa



**05 05 01 Maggiorana**

Marjolaine / Mejorana



**05 04 01 Erba Cipollina**

Ciboulette / Cebollana

**05 03 01 Timo**

Thym / Tomillo ingles



**05 06 01 Menta Piperita**

Menthe / Menta Piperita

# Aromi

Herbs aromatique - Plantas aromáticas



|       |       |
|-------|-------|
|       |       |
| 300   | 2-12  |
|       |       |
| Ø10,5 | 11-22 |



**05 10 01 Satureja**



**05 09 01 Ruta**

Rue / Ruta

## 02 31 01 Stevia Rebaudiana

**Dolcificante senza apporto di calorie**

**Coltivata in vaso, fioriera, giardino**

*Edulcorant sans apport de calories*

*Cultivé en pot, jardinière, jardin aromatique*

*Edulcorante sin aportación de calorías*

*Cultivada en maceta, jardinera, jardín aromático*

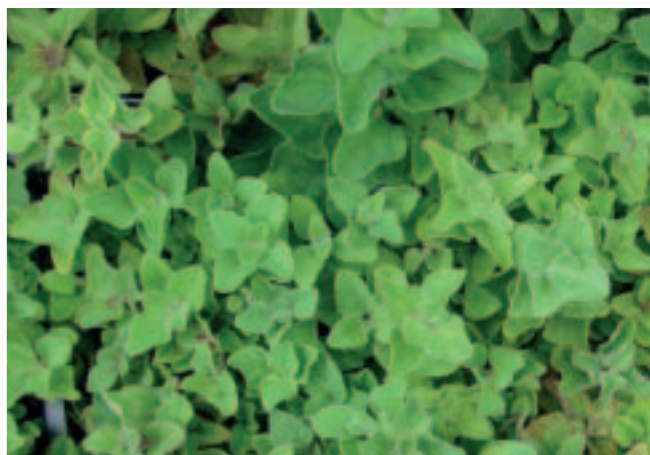


## 05 08 01 Origanum

Origan / Oregano Vulgar



## 05 08 02 Pizzorigano





# Fragole per l'orto

Fraises - Fresas

|       |       |
|-------|-------|
|       |       |
| 180   | 4-16  |
|       |       |
| Ø10,5 | 11-20 |



I FRUTTI  
PIÙ GRANDI

FRAGOLINE  
DI BOSCO

## 00 71 21 Eliana F1

**Rifiorente. Frutti dolci, saporiti**

**Pianta vigorosa, produzione fino all'autunno**

*Fruits sucrés, savoureux. Production jusqu'à l'automne*

*Frutos dulces y sabrosos, planta vigorosa, producción buena hasta otoño*



## 71 24 01 Alexandria



|     |
|-----|
|     |
| 180 |

## 00 71 02 Rifiorente

**Coltivazione a terra ed in vaso**

*Remontant, sans stolons*

*De cosecha perpetua, sin tallos*

SPECIALE  
PER VASO



PRODUZIONE  
CONTINUA

|       |
|-------|
|       |
| Ø10,5 |

## 00 71 30 Anita

**Rifiorente. Sentore di fragola di bosco**

*Remontant, très savoureux, léger saveur à de fraise de bois*

*Cosecha perpetua, muy sabrosa, con ligero gusto de fresa de bosque*

# Fragole fiori e frutti

Fraises - Fresas



## FORTEMENTE RICADENTI PER BASKET

|       |       |
|-------|-------|
|       |       |
| 180   | 4-16  |
|       |       |
| 010,5 | 11-20 |



### 00 71 16 Pisana F1

**Frutti conici dolci**

*Fruits coniques, juteux et sucrés*

Fruto cónico dulce

### 00 71 11 Romina F1

**Rifiorente**

*Remontant*

De cosecha  
perpetua

## SENZA STOLONI



### 00 71 24 Oriana F1

**Rifiorente, senza stoloni. Per vaso**

*Remontant, sans stolons. Pour potées*

De cosecha perpetua, sin tallos. Para macetas



### 00 71 06 Berty F1

**Pianta ben accestita, con stoloni, adatta per basket e vaso**

*Plante plus tallé,*

*avec stolons, conseillé*

*pour suspensions et pot*

Planta frondosa, con tallos,  
para macetas colgantes

### 00 71 27 Pernilla F1

**Rifiorente. Senza stoloni.**

**Per vaso**

*Remontant, sans stolons.*

*Pour potées*

De cosecha perpetua,  
sin tallos. Para macetas

## ROTONDE PER VASI E CIOTOLE

# Piante innestate

## Grafted plants

Le piante innestate "HortiSuper" vanno incontro alle aspettative dell'orticoltore che vuole essere rispettoso dell'ambiente e mangiare un prodotto "naturale", avere frutti più sani ed abbondanti, ottenere un raccolto di cui essere orgoglioso.

Quindi gli ortaggi innestati sono ormai un "must" per l'ortolano esigente che richiede produttività, qualità e rispetto dell'ambiente. L'innesto inoltre permette di coltivare ortaggi laddove problematiche fitosanitarie di vario genere non lo permettevano più, e questo senza avere impatto sull'ambiente.

Le piante innestate Gruppo Padana presentano indiscutibili vantaggi essendo composte dall'unione di portinnesti resistenti alle malattie e da varietà di neso con elevate qualità gustative e produttive. Gruppo Padana ha fatto una scelta attenta ed accurata dei portinnesti per le loro resistenze e caratteristiche produttive, e dei nesi che alle caratteristiche di gusto uniscono resistenze alle malattie.

**POMODORO:** il portinnesto è un pomodoro resistente alle malattie terricole più dannose ed ai nematodi, induce la varietà innestata alla fruttificazione per dare precocità e produzione.

Le varietà innestate sono tutte ibride, con caratteristiche di resistenza alle malattie ed ai virus. Inoltre possiedono ottime qualità di gusto.

**MELANZANA:** il portinnesto è una melanzana coltivata, non selvatica, pertanto non ha ricacci spinosi dalla base.

Essendo una melanzana ha ottima affinità d'innesto, resistenza alle malattie del terreno e tolleranza ai nematodi; induce capacità di ripresa rapida dopo cali di temperatura, precocità di produzione, qualità dei frutti, produttività elevata.

Le varietà innestate hanno ottime caratteristiche dei frutti e capacità produttiva.

**PEPERONE:** il portinnesto è un peperone con ottima affinità d'innesto, resistenza alla cancrena pedale (*Phytophthora capsici*), ai nematodi, al virus del Mosaico del Tabacco e alle basse temperature. Le varietà innestate sono quelle più affermate del nostro assortimento.

**MELONE:** il portinnesto è un melone resistente a *Fusarium*, con alta affinità d'innesto che mantiene inalterate le caratteristiche qualitative del neso e induce precocità.

La durata in campo è prolungata.

Le varietà innestate sono di alta qualità gustativa.

**CETRIOLO:** il portinnesto è un ibrido di zucca resistente alle malattie del terreno che non trasmette sapore di zucca.

Le varietà innestate sono scelte per caratteristiche di produttività e tolleranza all'oidio.

**ANGURIA:** Il portinnesto è un ibrido di zucca resistente alle malattie del terreno che non trasmette sapore di zucca.

Le varietà innestate sono molto produttive e dolci.



*“HortiSuper” grafted plants meet the expectations of horticulturists, who want to respect the environment and eat a “natural” product, to have healthier and more abundant fruit, and to have a harvest to be proud of.*

*As a result, grafted vegetables are now a “must” for the discerning market gardener who requires good cropping, quality and respect for the environment. Grafting also allows you to grow vegetables when various plant pests and diseases would make it impossible, and without any impact on the environment.*

*Gruppo Padana grafted plants offer undeniable advantages since they are created from the union of rootstocks resistant to disease and varieties of graft that are very tasty and crop well. Gruppo Padana has carefully and precisely selected rootstocks for their resistance and higher yield potential, and grafts that combine disease resistance to their flavour quality.*

*TOMATOES: The rootstock is a tomato resistant to the most harmful soil-borne diseases and nematodes; it encourages the graft towards early fruiting and good yields.*

*The grafted varieties are all hybrids, with resistance to diseases and viruses. They also have excellent flavour quality.*

*AUBERGINES: The rootstock is a cultivated rather than a wild aubergine, so it has no unwelcome spines at the base. This aubergine is very suitable for grafting, with high resistance to soil-borne diseases and tolerance of nematodes; it recovers quickly from temperature drops, is an early heavy cropper with high quality fruit.*

*The grafted varieties produce good yields of excellent quality.*

*PEPPERS: The rootstock is a pepper that is particularly suitable for grafting and is resistant to Phytophthora capsici, nematodes, tobacco mosaic virus and low temperatures.*

*The grafted varieties are the most successful in our product range.*

*MELONS: The rootstock is a melon that is resistant to Fusarium, with a high affinity for grafting, which retains the quality characteristics of the graft and promotes early maturity. It is a long duration variety.*

*The grafted varieties have great flavour qualities.*

*CUCUMBERS: The rootstock is a marrow hybrid that is resistant to soil-borne diseases and does not transmit any marrow flavour.*

*The grafted varieties are selected for their characteristics of heavy cropping and tolerance to powdery mildew.*

*WATER MELON: The rootstock is a marrow hybrid that is resistant to soil-borne diseases and does not transmit any marrow flavour.*

*The grafted varieties are very sweet and heavy croppers.*





# Pomodoro innesto

Tomate greffés- tomate injertadas

|       |       |
|-------|-------|
|       |       |
| 128   | 4-16  |
|       |       |
| 010,5 | 11-20 |



## 02 52 02 Tondo Liscio F1

**Frutti di grosse dimensioni, ottima consistenza**

*Fruit de grande taille, d'excellente consistance*

Fruto tamaño grande, de excelente consistencia



## 02 52 01 Cuor di Bue Albenga

**Frutto molto grande ricco di gusto**

*Fruit très grand au goût très savoureux*

Fruto muy grande, sabroso

## 02 52 09 Insalatario Gigante

**Frutto enorme**

*Fruit énorme*

Fruto enorme



- + Precoce
- + Produzione
- + Resistente alle malattie

*Earlier*

*Higher yield*

*Higher disease resistance*

## 02 52 11

### Cuor di Bue Classico

**Frutti con molta polpa e saporiti**

*Fruits avec beaucoup de pulpe et savoureux*

Frutos con mucha pulpa y sabrosos



**OLTRE 500 gr**



## 02 52 06 Marmande F1

**Frutti saporiti e consistenti**

*Gros fruits côtelés, savoureux et consistants*

Fruto grueso y acostillado, sabroso y consistente



# Pomodoro innesto

Tomate greffés- tomate injertadas



## 02 52 03 Ciliegino Dolce F1

**Grappoli di piccoli frutti rotondi di ottimo sapore**

*Grappes de petits fruits ronds à la saveur excellente*

Racimos de pequeños frutos redondos con excelente sabor



## 02 52 05 Ciliegino tipo Tondino F1

**Frutti molto saporiti e consistenti**

*Petits fruits très savoureux et consistants*

Frutos pequeños pero muy sabrosos y consistentes



|       |       |
|-------|-------|
|       |       |
| 128   | 4-16  |
|       |       |
| 010,5 | 11-20 |

## 02 52 07 Grappolo F1

**Grappoli di 6-8 frutti**

*Grappes de 6 à 8 fruits*

Racimos de 6-8 frutos



## 02 52 10 Datterino F1

**Elevato contenuto zuccherino**

**Facilmente conservabile**

*Très sucré*

*Conservation facile*

Elevado contenido en azúcar

Fácilmente conservable



## 02 52 04 San Marzano F1

**Pomodoro da insalata tollerante al marciume apicale**

*Tomate pour salades, présentant une bonne tolérance à la nécrose apicale*

Tomate de ensalada tolerante a la podredumbre apical



## 02 52 08

### Sardo Camone F1

**Frutti piccoli, molto saporiti**

*Petits fruits,*

*mais très savoureux*

Frutos pequeños, y muy sabrosos





# Melanzana innesto

Aubergine greffés- Berenjena injertadas

|       |       |
|-------|-------|
|       |       |
| 72    | 4-16  |
|       |       |
| 010,5 | 11-20 |



**02 53 04 Tonda Nera F1**

**Frutto grosso, con polpa carnosa**

*Gros fruit, à chair charnue*

Fruto grande con pulpa carnosa



**+ Precoce**  
**+ Produzione**  
**+ Resistente alle basse temperature**

Earlier  
Higher Yield  
More Tolerant  
to low temperatures

**02 53 05 Bianca**

**Pianta vigorosa e rustica**

**Frutti con pochi semi**

*Plante vigoureuse et rustique*

*Fruits avec peu de pépins*

Planta vigorosa y rústica

Frutos con pocas semillas



**02 53 03 Tonda Violetta di Firenze F1**

**Frutto grosso, polpa morbida adatta per "parmigiana"**

*Gros fruit, à la chair tendre. Pour la préparation de la «parmigiana»*

Fruto grande con pulpa blanda. Para preparar la "parmigiana"



**02 53 01 Lunga Riminese F1**

**Frutto di colore viola-nero, sempre lucido**

*Fruit de couleur violet-noir, toujours brillant*

Fruto color morado-negro, siempre brillante

# Peperone innesto

Poivron greffés- Pimiento injertadas



**+ RESISTENTE**  
alle basse temperature  
e alla phytophtora

**MORE TOLERANT**  
to low temperatures  
and phytophtora



|       |       |
|-------|-------|
|       |       |
| 128   | 4-16  |
|       |       |
| 010,5 | 11-20 |



## 02 54 01 Quadrato Giallo F1

**Polpa spessa e carnosa**  
*Chair épaisse et charnue*  
Pulpa densa y carnosa



## 02 54 02 Quadrato Rosso F1

**Polpa spessa e carnosa**  
*Chair épaisse et charnue*  
Pulpa densa y carnosa

## 02 54 04 Corno di Toro Rosso F1

**Per consumo fresco e conservazione**  
*Pour être consommé frais et pour être conservé*  
Para el uso en fresco y conservación



## 02 54 03 Corno di Toro Giallo F1

**Frutto è lungo, diritto, e consistente**  
*Fruit est long, droit et consistant*  
Fruto largo, recto y consistente



# Peperone - Cetriolo innesto

Poivron/Cocombre greffés- Pimiento/Pepino injertadas

|       |       |
|-------|-------|
|       |       |
| 128   | 4-16  |
|       |       |
| Ø10,5 | 11-20 |



## 02 54 05 Peperone Tipo Cayenna Piccante F1

Produzione prolungata e abbondante  
*Production prolongée et abondante*  
 Producción prolongada y abundante



## 02 54 06 Peperone Tipo Friggitello Rosso F1

Polpa dolce e sottile adatto per la frittura  
*Chair douce et fine, convient pour la friture*  
 Pulpa dulce y fina, adecuado para freír

|       |       |
|-------|-------|
|       |       |
| 72    | 7-16  |
|       |       |
| Ø10,5 | 11-20 |

**Tollerante all'iodio  
e alle malattie del terreno**

More tolerant to  
powdery mildew and  
poil-born diseases



**New**

## 02 71 30 Cetriolo Ministar

Frutto liscio e verde intenso  
**Sapore gradevole**  
*Fruits lisses et d'un vert intens*  
*Gôut agréable*  
 Fruto liso y verde intenso  
 Sabor agradable



**IL PIÙ SAPORITO**

## 02 71 02 Cetriolo Nostrano F1

Frutti molto croccanti e dolci  
*Fruits très croquants et doux*  
 Fruto muy crujiente y dulce



## 02 71 20 Cetriolo Olandese Special F1

Elevata resistenza all'oidio  
*Haute résistance à l'oidium*  
 Elevada resistencia al oídio

**GRANDI  
PRODUZIONI**

## 02 71 01 Cetriolo Tipo Lungo Olandese F1

Molto produttivo  
*Forte productivité*  
 Muy productivo



# Melone - Cocomero innesto

Melon/Pastèque greffés- Melón/Sandía injertadas

- + Precoce
- + Resistenza
- + Durata in campo

Earlier  
More tolerance  
Long Lasting



|       |       |
|-------|-------|
|       |       |
| 72    | 7-16  |
|       |       |
| 010,5 | 11-20 |

## 02 70 01 Melone Liscio F1

**Polpa molto zuccherina e soda**

*Chair très sucrée, qui reste ferme*

Pulpa muy azucarada que se conserva firme



## 02 70 02 Melone Retato F1

**Polpa arancio di buon sapore**

*Chair orange, consistant et savoureux*

Pulpa de color anaranjado, consistente y de buen sabor

## 02 72 02 Cocomero Oblungo F1

**Produttività e precocità, molto dolce**

*Productivité et précocité, de saveur très douce*

Excelentes características de productividad y precocidad, muy dulce



- + Dolci
- + Produttive
- + Resistenti

Sweeter  
Higher yield  
More resistant

## 02 72 03 Cocomero Baby Anguria



IL MINI

**Polpa croccante, succosa, dolce  
Pochi semi**

*Pulpe croustillant, juteux, doux. Peu semis et petit*

Pulpa crujiente, jugosa, dulce  
Pocas semillas



## 02 72 01 Cocomero Tondo

**Polpa molto zuccherina e poco fibrosa**

*Chair très sucrée et peu fibreuse*

Pulpa de muy azucarada y poco fibrosa

# Orto da balcone

Patio vegetables



## 02 19 72 Pomodoro "BIG LEAGUE" F1

Altezza circa 1 metro. Futti molto grossi  
Hauteur env. 1 mètre. Fruits très gros  
Altura casi 1 metro. Fruto muy grueso



## 02 19 71 Pomodoro TOTEM F1

Grande produzione di frutti piccoli. Precoce  
Grande production des fruits de petite dimensions. Précoce  
Gran producción de frutos de tamaño pequeño. Variedad temprana en maduración

|       |       |
|-------|-------|
|       |       |
| 128   | 7-16  |
|       |       |
| Ø10,5 | 11-20 |



## 02 19 73 Pomodoro "SUGARGLOSS" F1

Sapore molto buono. Produzione elevata  
Très bon saveur. Production élevée  
Sabor muy bue no. Producción elevada



## 02 19 70 Pomodoro SIDERNO F1

Frutti molto saporiti. Pianta cespugliosa, determinata  
Fruits très savoureux. Plante buissonneux, déterminé  
Fruto muy sabroso. Planta de mata, determinada

# Orto da balcone

Patio vegetables



## 02 27 50 Zucchini EASYPICK GREEN



**Zucchini teneri senza spine**  
*Courgette tendre, sans épines*  
Calabacines tiernos, sin espinas



## 02 18 71 Peperone REDSKIN F1

**Croccante  
e dal sapore dolce**  
*Croustillant,  
arôme doux*  
Crujiente  
y de sabor dulce

## 02 18 70 Peperone MOHAWK F1

**Varietà di peperone dolce**  
*Variété de poivron doux*  
Variedades de pimiento de dulce



## 02 16 70 Melanzana JACKPOT F1



**Ogni pianta può produrre fino a 40 frutti. Frutti senza spine**  
*Chaque plante peut produire environ 40 fruits. Fruits sans épines*  
Cada planta puede producir hasta 40 frutos. Frutos sin espinas



## 02 07 50 Cetriolo PATIO SNACKER



**Frutti croccanti e saporiti. Precoce**  
*Fruits croustillants et savoureux*  
*Fructification précoce*  
Fruto crujiente y sabroso Fructification temprana